

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B**

RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-17 ta' Awwissu 2006

dwar il-preżenza tad-*Deoxynivalenol*, *zearalenone*, *Ochratoxin A*, *T-2* u *HT-2* u *l-fumonisin* fil-prodotti mahsuba għall-ghalf ta' l-annimali

(Test b'relevanza ŻEE)

(2006/576/KE)

(ĠU L 118M, 8.5.2007, p. 1111)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tal-4 ta' Novembru 2013	L 294	44	6.11.2013
► <u>M2</u>	Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1319 tad-29 ta' Lulju 2016	L 208	58	2.8.2016



RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-17 ta' Awwissu 2006

dwar il-preżenza tad-*Deoxynivalenol*, *zearalenone*, *Ochratoxin A*, *T-2* u *HT-2* u *l-fumonisin* fil-prodotti maħsuba għall-ghalf ta' l-annimali

(Test b'relevanza ŻEE)

(2006/576/KE)

- (1) L-Istati Membri għandhom, bl-involvement ta' l-operaturi tal-kummerċ ta' l-ghalf, isahhu l-monitoraġġ għall-preżenza tad-*deoxynivalenol*, *zearalenone*, *ochratoxin A* u *fumonisin* B1+B2, tossini T-2 u HT-2 fiċ-ċereali u l-prodotti taċ-ċereali maħsuba għall-ghalf ta' l-annimali u ta' l-oġġetti ta' l-ghalf komposti.
- (2) L-Istati Membri għandhom jaċċertaw li l-kampjuni jiġu analizzati simultanjament għall-preżenza tad-*deoxynivalenol*, *zearalenone*, *ochratoxin A*, *fumonisin* B1+B2 u t-tossini T-2 u HT-2 sabiex tkun tista' ssir il-valutazzjoni ta' kemm hija possibbli li sehh il-ko-okkorrenza.
- (3) L-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari għall-preżenza tal-mikotossini fil-prodotti sekondarji jew fil-prodotti li huma assoċjati mill-produzzjoni ta' l-ikel maħsuba għall-ghalf ta' l-annimali.
- (4) L-Istati Membri għandhom jaċċertaw li r-rizultati analitiċi jiġu pprovduti fuq bażi regolari lill-Kummissjoni għall-kompilazzjoni f'database wahda.
- (5) L-Istati Membri għandhom jaċċertaw li l-valuri gwida, kif inhum stipolati fl-Anness, jiġu applikati għall-ġudikazzjoni ta' l-ghalf kompost u taċ-ċereali u l-prodotti taċ-ċereali għall-ghalf ta' l-annimali. Fir-rigward tal-fumosins B1 + B2, l-Istati Membri għandhom japplikaw dawn il-valuri gwida mill-1 ta' Ottubru 2007.
- (6) L-Istati Membri għandhom jaċċertaw, b'mod partikolari, li l-operaturi fil-kummerċ ta' l-ghalf jużaw fis-sistema ta' l-ghoti tal-punti għall-analizi tal-perikoli u tal-kontroll tagħhom (HACCP) ⁽¹⁾ il-valuri gwida li jissemmew fil-punt 5 sabiex isiru jafu l-limiti kritiċi f'ċerti punti ta' kontroll kritiku li jisseparaw l-aċċettabbli mill-inaċċettabbli, għall-prevenzjoni, l-eliminazzjoni jew it-tnaqqis tal-perikoli identifikati.

Fl-applikar ta' dawn il-valuri gwida, l-Istati Membri għandhom jikkunsidraw il-fatt li l-valuri gwida għaċ-ċereali u għall-prodotti taċ-ċereali huma magħrufa għall-ispeċi ta' l-annimali l-iktar tolleranti u b'hekk għandhom jiġu kkunsidrati bħala l-ogħla valuri gwida.

Għall-ghalf ta' l-annimali l-iktar sensittivi, l-Istati Membri għandhom jaċċertaw li l-valuri gwida l-iktar baxxi għaċ-ċereali u l-prodotti taċ-ċereali huma applikati mill-manufatturi ta' l-ghalf bil-konsiderazzjoni tas-sensittività ta' l-ispeċi ta' l-annimali u b'hekk jippermettu l-konformità mal-valuri gwida li ġew osservati għall-ghalf kompost għal dawn l-ispeċi ta' l-annimali.

⁽¹⁾ Regolament (KE) Nru 183/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ĠU L 35, 8.2.2005, p. 1.

▼ **M2**

ANNEX

VALURI TA' GWIDA

Mikotossina	Prodotti mahsuba għall-ghalf tal-annimali	Valur ta' gwida fmg/kg (ppm) għall-ghalf b'kontenut ta' umdià ta' 12 %
Deossinivalenol	Materjali tal-ghalf (*)	
	— Ċereali u prodotti taċ-ċereali (**) hliet il-prodotti sekondarji tal-qamhirrum	8
	— Prodotti sekondarji tal-qamhirrum	12
	Għalf kompost hliet	5
	— l-ghalf kompost għall-hnieżer	0,9
	— l-ghalf kompost għall-ghoġġiela (< 4 xhur), għall-hrief, għall-gidjien u għall-klieb	2
Zearalenon	Materjali tal-ghalf (*)	
	— Ċereali u prodotti taċ-ċereali (**) hliet il-prodotti sekondarji tal-qamhirrum	2
	— Prodotti sekondarji tal-qamhirrum	3
	Għalf kompost għal:	
	— qżieqez, hnieżer żgħar (hnieżer nisa żgħar), ġriewi, frieh tal-qtates, klieb u qtates għar-riproduzzjoni	0,1
	— klieb u qtates adulti li mhumiex għar-riproduzzjoni	0,2
	— hnieżer nisa u hnieżer għat-tismin	0,25
	— ghoġġiela, baqar tal-halib, nagħaġ (inkluzi l-hrief) u mogħoż (inkluzi l-gidjien)	0,5
Okratossina A	Materjali tal-ghalf (*)	
	— Ċereali u prodotti taċ-ċereali (**) hliet il-prodotti sekondarji tal-qamhirrum	0,25
	Għalf kompost għal:	
	— hnieżer	0,05
	— tjur	0,1
	— qtates u klieb	0,01
Fumonizina B1 + B2	Materjali tal-ghalf (*)	
	— qamhirrum u prodotti tal-qamhirrum (***)	60
	Għalf kompost għal:	
	— hnieżer, żwiemel (<i>Equidae</i>), fniek u annimali domestiċi	5
	— hut	10
	— tjur, ghoġġiela (< 4 xhur), hrief u gidjien	20
	— ruminanti adulti (> 4 xhur) u mink	50

▼ **M2**

Mikotossina	Prodotti maħsuba għall-ghalf tal-annimali	Valur ta' gwida f'mg/kg (ppm) għall-ghalf b'kontenut ta' umdià ta' 12 %
Tossini T-2 + HT-2	Għalf kompost għall-qtates	0,05

(*) Għandha tingħata attenzjoni partikolari liċ-ċereali u lill-prodotti taċ-ċereali li jingħataw direttament lill-annimali li l-użu tagħhom fir-razzjon ta' kuljum m'għandux iwassal biex l-annimal ikun espost għal livell oghla ta' dawn il-mikotossini mil-livelli korrispondenti ta' esponiment fejn jintuza biss għalf komplut fir-razzjon ta' kuljum.

(**) It-terminu "Ċereali u prodotti taċ-ċereali jinkludi mhux biss il-materjali tal-ghalf elenkati taht l-intestatura 1 "Qmuh taċ-Ċereali u prodotti derivati minnhom" tal-lista ta' materjali tal-ghalf imsemmija fil-parti C tal-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) No 68/2013 tas-16 ta' Jannar 2013 dwar il-Katalogu tal-materjali tal-ghalf (GU L 29, 30.1.2013, p. 1) iżda wkoll materjali tal-ghalf oħrajn li huma derivati miċ-ċereali, b'mod partikolari mill-foraġġ u mill-ghalf ohxon taċ-ċereali.

(***) It-terminu "Qamhirrum u prodotti tal-qamhirrum" jinkludi mhux biss il-materjali tal-ghalf elenkati taht l-intestatura 1 "Qmuh taċ-Ċereali u prodotti derivati minnhom" tal-lista ta' materjali tal-ghalf imsemmija fil-parti C tal-Anness tar-Regolament (UE) Nru 68/2013 iżda wkoll materjali tal-ghalf oħrajn li huma derivati mill-qamhqirrum, b' mod partikolari mill-foraġġ u mill-ghalf ohxon tal-qamhirrum.